

# NATIONAL MATCH DIE SETS - 308 WIN NATIONAL MATCH DIE SET

The Redding National Match Die Set is for the serious match and military shooter. Each set includes a Full Length Sizing Die (non-bushing type), Taper Crimp Die, and Competition Bullet Seater. "Across the Course" and "Long Range" shooters have bought these dies individually for years at the NRA National Matches. Shooters that prefer the results of a separate taper crimp operation now have their needs packaged in a convenient die set.



## Attributes

- Name: 308 WIN NATIONAL MATCH DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749010985
- Mfr. No.: 39155
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.839kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 109mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 611760391552

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Redding National Match Die Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding National Match Die Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies National Match de Redding](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies National Match Redding 308 Win](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Redding National Match Die Set](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for Redding National Match Die Set](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die'ów Redding National Match 308 Win](#)
- [Suomi: NATIONAL MATCH DIE SETS REDDING 308 WIN Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding National Match Die Set](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro sadu nástrojů Redding National Match](#)

# Sicherheitshinweise für das Redding National Match Die Set

## Einleitung

Das Redding National Match Die Set ist für ernsthafte Wettkampf und Militärschützen konzipiert. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, sind die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten. Diese Anleitung hilft dir, potenzielle Gefahren zu erkennen und sicher mit dem Produkt umzugehen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig befolgst.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unerfahrenen Benutzern.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe regelmäßig auf Abnutzung oder Schäden am Die Set.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der Sicherheitsplattform der EU.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Die Set nur in einem gut belüfteten Bereich.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achte darauf, dass keine Feuchtigkeit oder andere Kontaminanten in die Dies eindringen.
- Halte deinen Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe die Kompatibilität des Die Sets mit deinen verwendeten Komponenten (z.B. Kaliber, Munition).
- Vermeide es, das Die Set zu verwenden, wenn du müde oder abgelenkt bist.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation des Die Sets:

- Stelle sicher, dass die Presse, die du verwendest, für das Redding National Match Die Set geeignet ist.
- Befestige die Full Length Sizing Die in der Presse und ziehe sie fest.
- Installiere die Taper Crimp Die und den Competition Bullet Seater gemäß den Anweisungen des Herstellers.

### 2. Verwendung des Die Sets:

- Beginne mit dem Full Length Sizing, um die Hülsen auf das richtige Maß zu bringen.
- Verwende die Taper Crimp Die, um die Geschosse sicher in die Hülsen einzuführen.
- Stelle sicher, dass die Einstellungen für den Competition Bullet Seater korrekt sind, um die gewünschten OAL (Overall Length) zu erreichen.
- Überwache den Prozess sorgfältig, um sicherzustellen, dass keine Fehler auftreten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile des Die Sets gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Achte darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.
- Wenn du unsicher bist, wie du das Produkt entsorgen sollst, kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für weitere Informationen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, wende dich bitte an den Hersteller oder an die Verkaufsstelle, bei der du das Die Set erworben hast. Sie können dir die benötigte Unterstützung bieten und weitere Informationen bereitstellen.

# Safety Instruction Guide for Redding National Match Die Set

## Introduction

Thank you for choosing the Redding National Match Die Set. This product is designed for serious match and military shooters. It is essential to use these dies safely and correctly to ensure optimal performance and safety during your reloading activities. This guide provides important safety instructions and general guidelines to help you use the die set effectively and responsibly.

## General Safety Guidelines

- Always handle ammunition and reloading equipment with care to prevent accidents.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and ammunition.
- Ensure that you are in a safe environment when using this product, free from distractions and hazards.
- Keep this product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die set for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities immediately.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about potential hazards.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Cartridge Compatibility:** Ensure that the die set is compatible with .308 Winchester cartridges before use.
- **Protective Gear:** Always wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves, when reloading ammunition.
- **Work Area:** Use the die set in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles generated during the reloading process.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended load specifications for the cartridges you are reloading.
- **Taper Crimp Operation:** Follow the instructions carefully when using the taper crimp die to avoid damaging the cartridges.
- **Bullet Seating:** Ensure that bullets are seated correctly to prevent misfires or other malfunctions.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setup:

- Securely mount the die set in a reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the Full Length Sizing Die is properly adjusted for the specific cartridge.

### 2. Full Length Sizing:

- Insert the cartridge case into the sizing die and operate the press to resize the case.
- Remove the resized case and inspect it for any defects.

### 3. Taper Crimping:

- Place the bullet into the mouth of the cartridge case.
- Adjust the taper crimp die to apply the correct amount of crimp to the cartridge.
- Operate the press to complete the crimping process.

### 4. Bullet Seating:

- Use the Competition Bullet Seater to seat the bullet to the desired depth.
- Check the overall length of the loaded cartridge for consistency.

#### **5. Final Inspection:**

- Inspect all loaded cartridges for any irregularities before storage or use.
- Store the die set and loaded ammunition in a safe and secure location.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any unused or damaged components of the die set in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition or reloaded cartridges in regular household waste. Follow local hazardous waste disposal guidelines.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Redding National Match Die Set, please consult the manufacturer or your local retailer for assistance.

By adhering to these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety and for choosing Redding products.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Días National Match de Redding

## Introducción

El juego de días National Match de Redding está diseñado para tiradores serios en competencias y actividades militares. Este producto incluye un die de dimensionado de longitud completa, un die de crimpado en cono y un asentador de balas de competición. Para garantizar tu seguridad y la de otros, es importante seguir las pautas de seguridad y uso que se detallan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades competentes.

## Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**

- Riesgo de lesiones por mal uso del die.
- Peligro de explosiones o mal funcionamiento si se utilizan componentes inadecuados.

- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**

- No modifiques los dies ni uses partes que no sean recomendadas por el fabricante.
- Asegúrate de que el equipo esté en buenas condiciones antes de cada uso.
- No uses el producto si estás bajo la influencia de drogas o alcohol.

- **Advertencias por Edad o Público Específico:**

- Este producto no está destinado para su uso por menores de edad.
- Asegúrate de que solo personas capacitadas y con experiencia usen el juego de días.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté correctamente instalada y nivelada.
- Coloca el die de dimensionado en la prensa y ajústalo según las especificaciones del fabricante.
- Repite el proceso para el die de crimpado y el asentador de balas.

### 2. Uso:

- Comienza con el die de dimensionado. Inserta el cartucho de forma segura y ajusta la prensa para realizar el dimensionado.
- Después, utiliza el die de crimpado en cono para asegurar la bala en su lugar.
- Finalmente, usa el asentador de balas de competición para colocar la bala con precisión.

## **Instrucciones de Eliminación**

- No deseches los dies en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y componentes de armas.
- Lleva los dies y cualquier material relacionado a un centro de reciclaje adecuado o a un lugar de eliminación designado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas sobre seguridad y uso del producto, asegúrate de comunicarte con el punto de contacto de la UE que se proporciona en el empaque del producto.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad es crucial para garantizar una experiencia de uso segura y efectiva con el juego de dies National Match de Redding.

# Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies National Match Redding 308 Win

## Introduction

Le jeu de dies National Match de Redding est conçu pour les tireurs sérieux, qu'ils soient compétiteurs ou militaires. Ce guide de sécurité a pour but de t'assurer que tu utilises ce produit de manière sûre et efficace, tout en respectant les réglementations de sécurité en vigueur dans l'Union Européenne.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé selon les instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état des dies pour éviter tout risque d'accident.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Informe-toi sur les risques potentiels associés à l'utilisation de ce type de produit.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité.
- Ne force jamais le die lors du dimensionnement ou du crimping.
- Assure-toi que la presse de rechargement est correctement fixée avant utilisation.
- Ne manipule pas les munitions dans des zones non sécurisées.
- Suis les recommandations du fabricant concernant les calibres et les types de munitions compatibles.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Préparation de la Presse:**
  - Fixe solidement la presse de rechargement sur une surface stable.
2. **Installation des Dies:**
  - Visse le die de dimensionnement intégral dans la presse.
  - Assure-toi qu'il est bien serré mais sans forcer.
  - Répète pour le die de taper crimp et le siègeur de balles de compétition.

### Utilisation

1. **Dimensionnement:**
  - Place une douille vide dans la presse.
  - Actionne la presse pour dimensionner la douille.
2. **Taper Crimp:**
  - Remplace le die de dimensionnement par le die de taper crimp.
  - Insère la douille dimensionnée et actionne la presse pour appliquer le taper crimp.
3. **Siège des Balles:**
  - Change le die pour le siègeur de balles.
  - Insère la douille avec la balle et actionne la presse pour terminer le rechargement.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les dies ou les composants usagés dans des déchets ordinaires.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des déchets dangereux.
- Contacte un centre de recyclage local pour savoir comment disposer correctement des matériaux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, cherche un point de contact basé dans l'Union Européenne. Assure-toi de suivre les mises à jour sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives, tu contribues à assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du jeu de dés National Match de Redding. Reste informé et utilise ton équipement de manière responsable.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Redding National Match Die Set

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Redding National Match Die Set. Questo set è progettato per i tiratori seri che partecipano a competizioni di tiro. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il die set in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tenere il die set lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Verificare regolarmente il die set per eventuali segni di usura o danni.
- Utilizzare solo accessori e componenti raccomandati dal produttore.
- Segnalare immediatamente qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali di protezione durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizzare guanti di protezione se necessario per evitare lesioni durante la manipolazione.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate durante l'uso.
- Non utilizzare il die set se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di distrazioni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**

1. Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ordinata.
2. Montare il Full Length Sizing Die nel pressa seguendo le istruzioni del produttore.
3. Installare il Taper Crimp Die e il Competition Bullet Seater secondo le indicazioni fornite.

- **Uso:**

1. Preparare le cartucce seguendo le specifiche di ricarica raccomandate.
2. Utilizzare il Full Length Sizing Die per dimensionare le cartucce.
3. Applicare il taper crimp utilizzando il Taper Crimp Die.
4. Caricare i proiettili nel modo corretto utilizzando il Competition Bullet Seater.
5. Controllare sempre la qualità delle munizioni prima dell'uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il die set e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il die set nell'ambiente. Seguire le procedure di smaltimento per i materiali metallici e plastici.
- Contattare il servizio di raccolta rifiuti locale per ulteriori istruzioni sullo smaltimento corretto.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni relative alla sicurezza e all'uso del Redding National Match Die Set, contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e

altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

Si prega di seguire queste istruzioni per garantire un uso sicuro e responsabile del Redding National Match Die Set. La sicurezza è la nostra priorità e il corretto utilizzo del prodotto è essenziale per prevenire incidenti e garantire prestazioni ottimali.

# Brukerveiledning for Redding National Match Die Set

## Introduksjon

Takk for at du valgte Redding National Match Die Set. Dette settet er designet for den seriøse match og militærskytteren og inkluderer en Full Length Sizing Die, Taper Crimp Die, og Competition Bullet Seater. Følg denne veiledningen for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alle instruksjoner og sikkerhetsadvarsler før bruk.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som briller og hansker når du håndterer ammunisjon og relaterte verktøy.
- Kontroller produktet for skader før bruk; bruk ikke defekte diesett.
- Rapportere eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og organisert for å unngå ulykker.
- Bruk diesettet i godt opplyste områder for å se detaljer klart.
- Unngå å bruke diesettet under påvirkning av alkohol eller rusmidler.
- Følg alltid produsentens spesifikasjoner for kaliber og bruksområde.
- Vær oppmerksom på potensielle farer som kan oppstå ved feil bruk, som overtrykk eller feilmontering.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av diesettet:

- Plasser Full Length Sizing Die i pressesystemet.
- Stram dieen til den er sikkert på plass.
- Gjenta prosessen for Taper Crimp Die og Competition Bullet Seater.

### 2. Bruk av Full Length Sizing Die:

- Sett en tom patronhylse inn i dieen.
- Betjenn pressesystemet for å størkne hylsen.
- Kontroller at hylsen er korrekt formatert før videre bruk.

### 3. Bruk av Taper Crimp Die:

- Sett en ladet patron inn i dieen.
- Juster dieen for å oppnå ønsket taper crimp.
- Betjenn pressesystemet for å påføre crimp.

### 4. Bruk av Competition Bullet Seater:

- Sett en ladet patron inn i dieen.
- Juster dieen for å oppnå ønsket settedypde.
- Betjenn pressesystemet for å sette prosjektilet.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering ved kasting av defekte eller ubrukte diesett.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Sørg for at alle komponenter er trygt avhendet for å unngå miljøforurensning.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

- For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Redding National Match Die Set, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

Takk for at du følger disse retningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk av Redding National Match Die Set.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die'ów Redding National Match 308 Win

## Wprowadzenie

Zestaw die'ów Redding National Match 308 Win jest przeznaczony dla poważnych strzelców, którzy biorą udział w zawodach oraz dla użytkowników wojskowych. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu, zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów (EU GPSR).

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z niniejszą instrukcją oraz wszelkimi dodatkowymi informacjami dostarczonymi przez producenta.
- Używaj zestawu die'ów tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny die'ów i innych elementów zestawu przed użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z przedstawicielem producenta.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś odpowiednią odzież ochronną, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z zestawu die'ów.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wentylowane.
- Nie używaj zestawu die'ów, jeśli jesteś zmęczony, pod wpływem alkoholu lub środków odurzających.
- Zwracaj szczególną uwagę na techniki ładowania amunicji, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
- Przechowuj wszystkie materiały i narzędzia w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec przypadkowemu użyciu przez osoby nieuprawnione.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie do Użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy zestawu są obecne i w dobrym stanie.
- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji die'ów.

### 2. Instalacja Die'ów:

- Zamontuj die do pełnego rozmiaru w prasę zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj die do taper crimp i die do osadzania pocisków w odpowiednich miejscach.

### 3. Użycie Zestawu Die'ów:

- Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi, aby prawidłowo przeprowadzić proces ładowania amunicji.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia die'ów, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.

### 4. Zakończenie Użycia:

- Po zakończeniu pracy, dokładnie oczyść wszystkie elementy zestawu die'ów.
- Przechowuj zestaw w suchym i bezpiecznym miejscu.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Nie wyrzucaj uszkodzonych lub przestarzałych elementów zestawu die'ów do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.
- Upewnij się, że wszelkie odpady są usuwane zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami ochrony środowiska.

## **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zestawu die'ów Redding National Match 308 Win, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem producenta lub lokalnym punktem sprzedaży.

## **Dodatkowe Informacje**

- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty do odpowiednich organów.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Zastosowanie się do powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z zestawu die'ów Redding National Match 308 Win.

# NATIONAL MATCH DIE SETS REDDING 308 WIN

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa NATIONAL MATCH DIE SETS REDDING 308 WIN käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön ja huoltoon. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan toiminnan.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Varmista, että käytät tätä tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu ja se voi aiheuttaa vahinkoa, jos sitä käytetään väärin.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tai käytät tätä tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
- Älä käytä tuotetta, jos olet epävarma sen toiminnasta tai turvallisuudesta. Ota yhteyttä asiantuntijaan.

### Asennus ja käyttöohjeet

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ennen tuotteen käyttöä.
- Lue ja noudata valmistajan ohjeita tarkasti.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle varmistaaksesi turvallisen käytön.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen, eli .308 Winchester patruunoiden valmistamiseen.
- Huolehdi siitä, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

### Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisista hävittämismenetelmistä.

### Lisätiedot ja tuki

Lisätietoja ja tukea varten, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta ajankohtaiset tiedot ja mahdolliset palautusilmoitukset. Varmista, että olet tietoinen kaikista turvallisuuteen liittyvistä ilmoituksista ja päivityksistä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite, ja noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen NATIONAL MATCH DIE SETS REDDING 308 WIN tuotteelle.

# Säkerhetsinstruktioner för Redding National Match Die Set

## Introduktion

Tack för att du valt Redding National Match Die Set. Detta set är designat för den seriösa match och militärskytten och inkluderar en Full Length Sizing Die, Taper Crimp Die och Competition Bullet Seater. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med dies.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Undvik att använda dies i närheten av öppen eld eller andra brandkällor.
- Kontrollera att alla verktyg och utrustning är korrekt installerade innan användning.
- Använd endast den rekommenderade ammunitionen och komponenterna för att undvika farliga situationer.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av dies:

- Montera Full Length Sizing Die i din press enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera diehöjden så att den passar din specifika pressmodell.
- Installera Taper Crimp Die och Competition Bullet Seater på samma sätt.

### 2. Användning av dies:

- Följ stegen nedan för att ladda ammunition:
  - Använd Full Length Sizing Die för att forma hylsorna.
  - Applicera Taper Crimp Die för att säkerställa korrekt crimping.
  - Använd Competition Bullet Seater för att sätta kulorna på rätt djup.
- Kontrollera alltid att varje steg är korrekt utfört innan du fortsätter till nästa.

### 3. Underhåll:

- Rengör dies regelbundet för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Smörj rörliga delar enligt tillverkarens rekommendationer för att säkerställa lång livslängd.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta inte använda eller trasiga dies i vanliga sopor.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter.
- Återvinn om möjligt, och se till att avfallshanteringen sker på ett miljövänligt sätt.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av Redding National Match Die Set.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro sadu nástrojů Redding National Match

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu nástrojů Redding National Match pro kalibr .308 Winchester. Tato sada je určena pro vážné závodníky a vojenské střelce, kteří hledají vysokou přesnost a spolehlivost. Abychom zajistili vaši bezpečnost při používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím sady se ujistěte, že máte potřebné znalosti a dovednosti pro manipulaci s nástroji pro reloading.
- Používejte sadu pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Při práci s nástroji noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před zraněním.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Uchovávejte nástroje mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud si nejste jisti, jak správně používat některý z nástrojů, vyhledejte odbornou pomoc.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny nástroje v dobrém stavu a nepoškozené.
- Nikdy nepoužívejte nástroje, které vykazují známky opotřebení nebo poškození.
- Při použití Full Length Sizing Die dbejte na správné nastavení pro váš konkrétní typ náboje.
- Při použití Taper Crimp Die se ujistěte, že je správně seřízen pro zajištění bezpečného a efektivního crimpování.
- Při sezení projektilu s Competition Bullet Seater dbejte na doporučené tlaky a nastavení pro zajištění konzistentních výsledků.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatečný prostor pro práci.
- Zajistěte, aby byl pracovní stůl stabilní a čistý.

### 2. Instalace nástrojů:

- Nainstalujte Full Length Sizing Die do vašeho reloading pressu podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte Taper Crimp Die a Competition Bullet Seater stejným způsobem.

### 3. Použití nástrojů:

- Při sizingu nábojnice použijte správný tlak a techniku, abyste zajistili optimální výsledky.
- Při crimpování dbejte na to, aby byl projektil správně umístěn a crimp byl rovnoměrný.
- Při sezení projektilu kontrolujte délku náboje a ujistěte se, že splňuje požadavky na přesnost.

### 4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte nástroje a uchovávejte je na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte nástroje na známky opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Zkontrolujte místní předpisy týkající se likvidace starých nebo poškozených nástrojů.
- Pokud je to možné, recyklujte materiály podle místních směrnic.
- Nikdy nevyhazujte nástroje do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.

## **Kontakt pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti a používání sady nástrojů Redding National Match, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

## **Závěr**

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání sady nástrojů Redding National Match. Prosím, buďte zodpovědní a vždy dbejte na bezpečnost při práci s reloadingovými nástroji.